

---

---

1st Session, 61st Legislature  
New Brunswick  
3 Charles III, 2024-2025

---

---

---

---

1<sup>re</sup> session, 61<sup>e</sup> législature  
Nouveau-Brunswick  
3 Charles III, 2024-2025

---

---

## **BILL**

# **17**

**An Act Respecting  
Outlaw Motorcycle Gangs**

Read first time: March 25, 2025

Read second time:

Committee:

Read third time:

---

---

**HON. ROBERT GAUVIN**

---

---

## **PROJET DE LOI**

# **17**

**Loi concernant  
les bandes de motards hors la loi**

Première lecture : le 25 mars 2025

Deuxième lecture :

Comité :

Troisième lecture :

---

---

**L'HON. ROBERT GAUVIN**

---

---



## BILL 17

**An Act Respecting  
Outlaw Motorcycle Gangs**

His Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

*Liquor Control Act*

1(1) *The Liquor Control Act, chapter L-10 of the Revised Statutes, 1973, is amended by adding the following after section 136:*

**Member or associate of gang**

**136.1(1)** The following definitions apply in this section.

“associate of a gang” means a person who supports, facilitates, is involved in, participates in or contributes to the unlawful behaviour of a gang. (*collaborateur d’une bande*)

“gang” means a group of persons who engage in a pattern of unlawful behaviour or in creating an atmosphere of fear or intimidation in a community. (*bande*)

“unlawful behaviour” means

- (a) the production, sale, importation, exportation or trafficking of a controlled substance as defined in the *Controlled Drugs and Substances Act* (Canada),
- (b) obtaining sexual services for consideration, procuring a person to offer or provide sexual services for

## PROJET DE LOI 17

**Loi concernant  
les bandes de motards hors la loi**

Sa Majesté, sur l’avis et avec le consentement de l’Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, édicte :

*Loi sur la réglementation des alcools*

1(1) *La Loi sur la réglementation des alcools, chapitre L-10 des Lois révisées de 1973, est modifiée par l’adjonction de ce qui suit après l’article 136 :*

**Membre ou collaborateur d’une bande**

**136.1(1)** Les définitions qui suivent s’appliquent au présent article.

« activité illégale » S’entend de ce qui suit :

- a) la production, la vente, l’importation, l’exportation ou le trafic d’une substance désignée selon la définition que donne de ce terme la *Loi réglementant certaines drogues et autres substances* (Canada);
- b) l’obtention de services sexuels moyennant rétribution, le fait d’amener une personne à offrir ou à rendre des services sexuels moyennant rétribution ou l’obtention d’un avantage matériel provenant de la prestation par autrui de services sexuels moyennant rétribution;
- c) la possession ou le transfert illégaux d’armes à feu;

consideration or receiving material benefits from sexual services provided by another person for consideration,

(c) unlawful possession or transfer of firearms, or

(d) violence, threats, extortion or intimidation. (*activité illégale*)

**136.1(2)** A peace officer may demand any person the peace officer has reasonable grounds to believe is a member of a gang or an associate of a gang to leave a licensed premises, and if the person fails to leave the licensed premises, the person commits an offence and the peace officer may eject the person from the licensed premises.

**136.1(3)** In determining whether a person is a member of a gang or an associate of a gang, a peace officer shall consider, among other things, the following:

(a) whether the person is present at the time an unlawful behaviour of the gang takes place and the peace officer has reasonable grounds to believe that the person participated in the unlawful behaviour;

(b) whether the person admits to being a member of the gang or an associate of the gang;

(c) whether the person uses a name, word, sign, symbol, logo or other representation that identifies, or is associated with, the gang;

(d) whether the person receives benefits from the gang; and

(e) whether the person frequently associates with a member of the gang or an associate of the gang.

**136.1(4)** For the purposes of this section, a peace officer may demand any person in a licensed premises to produce a valid identification document bearing a photograph of the person offering it.

**136.1(5)** Despite section 51 and subsection 56(5) of the *Provincial Offences Procedure Act*, if a person is convicted of an offence under subsection (2), the mini-

d) la violence, toute menace, l'extorsion ou l'intimidation. (*unlawful behaviour*)

« bande » Groupe de personnes qui s'adonnent à des activités illégales répétées ou à la création d'une atmosphère de peur ou d'intimidation au sein d'une collectivité. (*gang*)

« collaborateur d'une bande » Personne qui soutient ou facilite toute activité illégale d'une bande, qui y participe ou y contribue ou qui y est impliquée. (*associate of a gang*)

**136.1(2)** Tout agent de la paix peut ordonner à toute personne dont il a des motifs raisonnables de croire qu'elle est membre ou collaborateur d'une bande de quitter un établissement titulaire d'une licence, auquel cas, si cette dernière n'obtempère pas, elle commet une infraction, et l'agent peut l'en expulser.

**136.1(3)** L'agent de la paix tient compte notamment de ce qui suit lorsqu'il détermine si une personne est membre ou collaborateur d'une bande :

a) la question de savoir si la personne est présente au moment où se déroule une activité illégale de la bande et s'il a des motifs raisonnables de croire qu'elle y a participé;

b) la question de savoir si elle avoue être membre ou collaborateur de la bande;

c) la question de savoir si elle utilise un nom, un mot, un signe, un symbole, un logo ou une autre représentation qui désigne la bande ou qui y est associé;

d) la question de savoir si elle reçoit des avantages de la bande;

e) la question de savoir si elle fréquente un membre ou un collaborateur de la bande.

**136.1(4)** Aux fins d'application du présent article, un agent de la paix peut exiger de toute personne se trouvant dans un établissement titulaire d'une licence qu'elle produise un document d'identité valide comportant sa photographie.

**136.1(5)** Par dérogation à l'article 51 et au paragraphe 56(5) de la *Loi sur la procédure applicable aux infractions provinciales*, lorsqu'une personne est reconnue coupable de l'infraction prévue au paragraphe (2),

mum fine shall be double the minimum fine specified in that Act for that category of offence.

l'amende minimale qui peut être imposée est le double de celle prévue par cette loi pour la classe d'infraction visée.

**1(2) Schedule A of the Act is amended by adding after**

**1(2) L'annexe A de la Loi est modifiée par l'adjonction après**

*136(2). . . . . C*

*136(2). . . . . C*

*the following:*

*de ce qui suit :*

*136.1(2). . . . . E*

*136.1(2). . . . . E*

**Regulation under the *Liquor Control Act***

**Règlement pris en vertu de la *Loi sur la réglementation des alcools***

**2(1) Section 20 of New Brunswick Regulation 84-265 under the *Liquor Control Act* is repealed and the following is substituted:**

**2(1) L'article 20 du Règlement du Nouveau-Brunswick 84-265 pris en vertu de la *Loi sur la réglementation des alcools* est abrogé et remplacé par ce qui suit :**

**20(1)** No licensee shall permit disorderly, boisterous or intoxicated persons to be in the licensed premises, permit the use of profane or vulgar language in the licensed premises or use profane or vulgar language in the licensed premises.

**20(1)** Le titulaire d'une licence ne peut ni permettre qu'une personne ait une conduite désordonnée ou bruyante ou se trouve en état d'ébriété dans son établissement titulaire d'une licence, ni y employer ou permettre qu'y soit employé un langage vulgaire ou blasphématoire.

**20(2)** No licensee shall permit any activity in the licensed premises that

**20(2)** Le titulaire d'une licence ne peut permettre qu'ait lieu dans son établissement titulaire d'une licence une activité qui :

- (a) is unlawful or illegal,
- (b) is detrimental to the orderly operation of the licensed premises,
- (c) may adversely affect the health or safety of a person in the licensed premises, or
- (d) is prohibited under the licence or by the regulations.

- a) est contraire à la loi ou illicite;
- b) est préjudiciable au bon fonctionnement de l'établissement;
- c) peut avoir un effet néfaste sur la santé ou la sécurité des personnes qui y sont présentes;
- d) est interdite aux termes de la licence ou des règlements.

**20(3)** No licensee shall permit any person to conduct or manage at the licensed premises a lottery scheme as that term is defined in the *Gaming Control Act* unless the person is licensed under the *Criminal Code* (Canada) by or under the authority of the Lieutenant-Governor in Council to conduct or manage the lottery scheme at the licensed premises.

**20(3)** Le titulaire d'une licence ne peut permettre à une personne de tenir ni de gérer dans son établissement titulaire d'une licence une loterie selon la définition que donne de ce terme la *Loi sur la réglementation des jeux*, à moins que cette personne ne soit titulaire d'une licence, délivrée par le lieutenant-gouverneur en conseil en vertu du *Code criminel* (Canada) ou par la personne ou l'autorité qu'il désigne, laquelle l'autorise à y tenir ou à y gérer la loterie.

2(2) *Schedule A of the Regulation is amended by striking out “Violation of or failure to comply with section 89.2, paragraph 124.2(1)(c) or 127(1)(a), (b) or (c) or (1.1)(a) or (b), subsection 127(1) or (1.1) or 137(1) or section 138 of the Act or section 20 of this Regulation” and substituting “Violation of or failure to comply with section 89.2, paragraph 124.2(1)(c) or 127(1)(a), (b) or (c) or (1.1)(a) or (b), subsection 127(1) or (1.1) or 137(1) or section 138 of the Act or subsection 20(1), (2) or (3) of this Regulation”.*

2(2) *L’annexe A du Règlement est modifiée par la suppression de « Contravention ou omission de se conformer à l’article 89.2, à l’alinéa 124.2(1)c ou 127(1)a, b) ou c) ou (1.1)a) ou b), au paragraphe 127(1) ou (1.1) ou 137(1) ou à l’article 138 de la loi ou à l’article 20 du présent règlement » et son remplacement par « Contravention ou omission de se conformer à l’article 89.2, à l’alinéa 124.2(1)c ou 127(1)a, b) ou c) ou (1.1)a) ou b), au paragraphe 127(1) ou (1.1) ou 137(1) ou à l’article 138 de la loi ou au paragraphe 20(1), (2) ou (3) du présent règlement ».*

**Regulation under the Provincial Offences Procedure Act**

**Règlement pris en vertu de la Loi sur la procédure applicable aux infractions provinciales**

3 *Schedule A of New Brunswick Regulation 91-50 under the Provincial Offences Procedure Act is amended in the portion for the Liquor Control Act*

3 *L’annexe A du Règlement du Nouveau-Brunswick 91-50 pris en vertu de la Loi sur la procédure applicable aux infractions provinciales est modifiée, au passage qui traite de la Loi sur la réglementation des alcools,*

(a) *by adding after*

a) *par l’adjonction après*

136(2) *being intoxicated in licensed premises*

136(2) *ivresse dans un établissement titulaire d’une licence*

*the following:*

*de ce qui suit :*

136.1(2) *failure to comply with demand to leave licensed premises*

136.1(2) *défaut de se conformer à l’ordre de quitter un établissement titulaire d’une licence*

(b) *by adding after*

b) *par l’adjonction après*

137(4) *possessing (or consuming or obtaining) liquor when under 19 years*

137(4) *possession (ou consommation ou obtention) de boissons alcooliques par une personne âgée de moins de dix-neuf ans*

*the following:*

*de ce qui suit :*

138 *providing liquor to person apparently under the influence of liquor*

138 *fourniture de boissons alcooliques à toute personne qui semble être sous l’influence de la boisson*